

Bezpieczny wypoczynek – „LATO 2010”

Szanowni Państwo

Organizatorzy, Rodzice, uczestnicy wypoczynku.

Zbliża się okres wakacji - czas odpoczynku i zabawy dla dzieci i młodzieży szkolnej. Kolonie, biwaki, obozy, półkolonie to propozycje na spędzenie radosnych wakacji. Każdy wyjazd – krótki lub długi, każda wyprawa piesza lub autokarowa wymagają zachowania odpowiednich zasad dotyczących bezpieczeństwa i rozsądku, zasad wynikających z prawa i poczucia odpowiedzialności za drugiego człowieka.

Szczególna uwaga i staranność wymagana jest od organizatorów w przygotowaniu warunków wypraw terenowych, wycieczek, zawodów i rozgrywek sportowych, imprez rozrywkowych, pobytu nad wodą, w górach itp..

Organizatorzy wypoczynku mają obowiązek przekazania rodzicom wszelkich informacji o warunkach pobytu, pracy wychowawczej z dziećmi i młodzieżą oraz kwalifikacjach zatrudnionych wychowawców. Organizator wypoczynku jest zobowiązany do prowadzenia wewnętrznego nadzoru i kontroli realizowanych zadań przez wychowawców.

Na terenie województwa Małopolskiego nadzór nad organizacją wypoczynku dzieci i młodzieży sprawuje Małopolski Kurator Oświaty.

I. 8 podstawowych zasad bezpiecznego wypoczynku.

Zasada 1.

Zdrowy rozsądek.

- ▶ organizacja wypoczynku dostosowana do potrzeb uczestników, a nie organizatorów i opiekunów,
- ▶ podejmowanie decyzji odpowiednich do potrzeb i zaistniałych okoliczności,
- ▶ zatrudnianie odpowiedniej liczby przygotowanej kadry pedagogicznej,
- ▶ organizowanie wypoczynku w obiekcie lub na terenie, który spełnia wszystkie wymogi bezpieczeństwa (ochrona przeciwpożarowa, warunki sanitarno – higieniczne),
- ▶ rodzaje zajęć w czasie wypoczynku, jak również trasa i czas trwania wycieczek muszą być dostosowane do wieku i możliwości uczestników, a nie organizatorów i opiekunów.

Zasada 2.

Dziecko zawsze pod opieką

- ▶ opiekunem grupy uczestników wypoczynku musi być osoba pełnoletnia z odpowiednim przygotowaniem,

- ▶ opiekunowie zobowiązani są dbać o bezpieczeństwo uczestników wycieczki w każdym miejscu pobytu,
- ▶ w czasie wyjść i wycieczek uczestnicy wycieczki nie mogą pozostawać bez nadzoru opiekunów (nie ma tzw. „czasu wolnego” dla uczestników),
- ▶ opiekun grupy obowiązany jest sprawdzić stan liczebny dzieci przed wyruszeniem z każdego miejsca pobytu, w czasie zwiedzania, przejazdu oraz po przybyciu do punktu docelowego.

Zasada 3.

Regulaminy i reguły.

- ▶ wszyscy uczestnicy kolonii, obozu i innych form wycieczki muszą poznać zasady i reguły obowiązujące w czasie trwania wycieczki (fakt ten powinni potwierdzić własnoręcznym podpisem),
- ▶ organizatorzy wycieczki powinni dostosować regulaminy zarówno do formy, jak też miejsca wycieczki, a także wieku uczestników i przewidywanych form aktywności /np. reguły obowiązujące w czasie zabaw w wodzie, zasady bezpieczeństwa w czasie wycieczek , itp./,
- ▶ obowiązkiem opiekuna grupy uczestników wycieczki przebywających nad wodą lub w górach jest zapoznanie podopiecznych z regulaminem korzystania z kąpieliska lub pływalni oraz bezpiecznego zachowania na trasach górskich.

Zasada 4.

Zdrowie i życie najważniejsze.

- ▶ organizując wyjścia lub wyjazdy dzieci i młodzieży poza miejsce ich pobytu pamiętać należy o przestrzeganiu ogólnych zasad bhp,
- ▶ opiekunowie grup powinni być wyposażeni w apteczkę ze środkami pierwszej pomocy, mieć ze sobą telefon komórkowy i znać niezbędne numery alarmowe oraz posiadać numery kontaktowe do rodziców dzieci/ młodzieży, które mają pod opieką,
- ▶ nie wolno bez zgody rodziców podawać dzieciom żadnych lekarstw, z wyjątkiem środków opatrunkowych,
- ▶ w przypadku choroby dziecka (choroba lokomocyjna, krwotoki, itp.) rodzice (prawni opiekunowie) powinni przekazać kierownikowi wycieczki informację o stanie zdrowia dziecka, jego dolegliwościach, podać wykaz używanych leków oraz pisemną zgodę na ich podanie dziecku,
- ▶ do dziecka z objawami chorobowymi należy wezwać lekarza (pogotowie ratunkowe), który jest zobowiązany do wystawienia zaświadczenia o podjętych działaniach,
- ▶ o wypadku drogowym należy bezzwłocznie powiadomić pogotowie ratunkowe, policję, rodziców, kierownika wycieczki oraz organizatora,
- ▶ na obszarach górskich kierownik wycieczki jest zobowiązany do zapewnienia grupie właściwego przewodnika górskiego, a na basenie i na kąpielisku opiekę ratownika wodnego,
- ▶ nie należy organizować wyjść uczestników wycieczki w czasie trudnych warunków pogodowych,
- ▶ w przypadku wystąpienia trudnych warunków pogodowych w trakcie trwania wyjścia, należy zapewnić dzieciom i młodzieży maksimum bezpieczeństwa w powrocie uczestników do miejsca pobytu.

Zasada 5.

Bezpieczny transport.

- ▶ organizator wycieczki ustala miejsce wyjazdu i przyjazdu dzieci,
- ▶ organizator zapewnia na czas przejazdów właściwą opiekę: na 15 uczestników powinien przypadać jeden wychowawca, każde dziecko winno mieć zapewnione w autokarze siedzące miejsce, dzieci do lat 12 nie mogą siedzieć na przednim siedzeniu,
- ▶ rodzice (prawni opiekunowie) są zobowiązani do doprowadzenia i odbioru dzieci z miejsca zbiórki,
- ▶ organizator wyjazdu, rodzice i prawni opiekunowie uczestników wycieczki mają prawo wystąpić do policji z prośbą o przeprowadzenie kontroli stanu technicznego autokaru,
- ▶ kierowca autokaru jest zobowiązany przedstawić na wniosek organizatora lub kierownika wycieczki, kartę przeglądu technicznego autokaru.

Zasada 6.

Ubezpieczenie.

- ▶ organizator lub kierownik wycieczki ubezpiecza dzieci i młodzież od następstw nieszczęśliwych wypadków,
- ▶ w przypadku organizacji wycieczki poza granicami kraju warto rozważyć wykupienie dodatkowej polisy związanej z ewentualnymi kosztami leczenia,
- ▶ kierownik i wychowawcy wycieczki powinni być objęci polisą OC.

Zasada 7.

Niezbędne dokumenty wycieczki zagranicznej.

- ▶ w przypadku wycieczki zagranicznej wymagane dokumenty określa organizator (np. biuro podróży),
- ▶ w przypadku wycieczki krajowej, którego program pobytu dzieci i młodzieży przewiduje wycieczkę zagraniczną niezbędne są:
 - pisemna zgoda rodziców lub prawnych opiekunów osoby niepełnoletniej,
 - lista uczestników wycieczki zawierająca imiona, nazwiska, daty i miejsca urodzenia uczestników,
 - dzieci i młodzież szkolna musi posiadać paszport (zarówno legitymacja szkolna, jak i lista uczestników wyjazdu zagranicznego, nie jest dokumentem poświadczającym tożsamość).

Zasada 8.

Prawo fundamentem bezpieczeństwa.

Zasady organizacji wycieczki dzieci i młodzieży, realizacji programu pobytu oraz wycieczek reguluje wiele norm prawnych.

Poniższe akty prawne regulują kwestię organizacji i bezpieczeństwa w trakcie wycieczek, obozów, kolonii oraz w jakim zakresie odnoszą się do dzieci i młodzieży szkolnej. **Zachęcamy do przeanalizowania zbioru przepisów prawnych dotyczących organizacji wycieczki dzieci i młodzieży szkolnej:**

Rozporządzenie Ministra Edukacji Narodowej z dnia 21 stycznia 1997r. w sprawie warunków, jakie muszą spełniać organizatorzy wypoczynku dla dzieci i młodzieży szkolnej, a także zasad jego organizowania i nadzorowania [\[Dz. U. Nr 12, poz. 67 z późn. zm.\]](#)

Rozporządzenie Rady Ministrów z dnia 6 maja 1997 r. w sprawie określenia warunków bezpieczeństwa osób przebywających w górach, pływających, kąpiących się i uprawiających sporty wodne. [\[Dz. U. Nr 57, poz. 358\]](#)

Rozporządzenie Ministra Edukacji Narodowej i Sportu z dnia 8 listopada 2001 r. w sprawie warunków i sposobu organizowania przez publiczne przedszkola, szkoły i placówki krajoznawstwa i turystyki. [\[Dz. U. Nr 135, poz. 1516\]](#)

Rozporządzenie Ministra Edukacji Narodowej i Sportu z dnia 31 grudnia 2002 r. w sprawie bezpieczeństwa i higieny w publicznych i niepublicznych szkołach i placówkach. [\[Dz. U. z 2003 r. Nr 6, poz. 69\]](#)

Ustawa z dnia 18 stycznia 1996 r. o kulturze fizycznej. [\[Dz. U. z 2007 r. Nr 226, poz.1675 z późn. zm.\]](#)

Ustawa z dnia 29 sierpnia 1997 r. o usługach turystycznych. [\[Dz. U. z 2004 r. Nr 223, poz. 2268 z późn. zm.\]](#)

Ustawa z dnia 20 czerwca 1997 r. Prawo o ruchu drogowym [\[Dz. U. z 2005 r. Nr 108, poz. 908 z późn.zm.\]](#)

Rozporządzenie Ministra Edukacji Narodowej z dnia 12 września 2001 r. w sprawie szczegółowych zasad i warunków działalności w dziedzinie rekreacji ruchowej. [\[Dz. U. Nr 101, poz. 1095\]](#)

Rozporządzenie Ministra Zdrowia i Opieki Społecznej z dnia 5 listopada 1992 r. rozporządzenie w sprawie zakresu, organizacji oraz form opieki zdrowotnej nad uczniami. [\[Dz. U. Nr 87, poz. 441\]](#)

Rozporządzenie Ministra Zdrowia i Opieki Społecznej z dnia 29 grudnia 1995 r. zmieniające rozporządzenie w sprawie zakresu, organizacji oraz form opieki zdrowotnej nad uczniami. [\[Dz. U. z 1996 r. Nr 4, poz. 31\]](#)

II. Telefon alarmowy - 663 906 106

czynny przez całą dobę w okresie trwania wypoczynku dzieci i młodzieży w okresie ferii letnich "LATO 2010".

Dzwoniąc pod niżej wymienione numery można zgłaszać zastrzeżenia dotyczące organizacji wypoczynku, w szczególności przypadki braku zapewnienia przez organizatorów właściwej opieki i bezpieczeństwa dzieciom i młodzieży szkolnej.

Pracownicy **Kuratorium Oświaty w Krakowie** obsługują telefon w godzinach urzędowania:
poniedziałek od 9.00 do 17.00, wtorek – piątek od 7.30 do 15.30.

Pracownicy Centrum Zarządzania Kryzysowego Wojewody Małopolskiego w godzinach:
poniedziałek od godz.17.00 do godz.7.30 **we wtorek**,
oraz: **wtorek, środa, czwartek, piątek** od godz.15.30;
sobota – całą dobę, niedziela – całą dobę;
poniedziałek do godz. 9.00.

- **Kuratorium Oświaty w Krakowie**, ul. Łobzowska 67, 30-038 Kraków, tel. **12/630 36 07**, tel./faks. **12/632-95-15** - dla placówek z siedzibą na obszarze powiatów: **chrzanowskiego, krakowskiego, miechowskiego, myślenickiego, olkuskiego, proszowickiego, wielickiego;**
- **Delegatura Kuratorium Oświaty w Nowym Sączu**, ul. Długosza 61, 33-300 Nowy Sącz, tel. **18/443 53 01**, faks. **18/443 72 70** - dla placówek z siedzibą na obszarze powiatów: **gorlickiego, limanowskiego, nowosądeckiego;**
Władysław Ścianek - dyrektor Delegatury Kuratorium Oświaty w Nowym Sączu, tel. **0 691 44 14 03**
- **Delegatura Kuratorium Oświaty w Nowym Targu**, ul. Królowej Jadwigi 1, 34-400 Nowy Targ, tel. **18/266 33 62**, faks. **18/264 96 31** - dla placówek z siedzibą na obszarze powiatów: **nowotarskiego i tatrzańskiego;**
Bożena Bryl - dyrektor Delegatury Kuratorium Oświaty w Nowym Targu, tel. **0 607 62 06 56**
- **Delegatura Kuratorium Oświaty w Tarnowie**, Al. Solidarności 5-9, 33-100 Tarnów, tel. i faks **14/621 06 95**, tel. **14/621 40 74** - dla placówek z siedzibą na obszarze powiatów: **bocheńskiego, brzeskiego, dąbrowskiego, tarnowskiego;**
Urszula Blicharz - dyrektor Delegatury Kuratorium Oświaty w Tarnowie, tel. **0 667 77 90 96**
- **Delegatura Kuratorium Oświaty w Wadowicach**, ul. Mickiewicza 19, 34-100 Wadowice, tel. **33/873 13 24**, faks. **33/823 33 24** - dla placówek z siedzibą na obszarze powiatów: **suskiego, oświęcimskiego, wadowickiego;**
- **Halina Cimer** - dyrektor Delegatury Kuratorium Oświaty w Wadowicach, tel. **0 693 33 39 78**
- **Centrum Zarządzania Kryzysowego Wojewody Małopolskiego** , tel. **12/392 13 00**; oraz tel. **12/392 11 15**

III. Informacje specjalistyczne:

- w zakresie bezpieczeństwa i ochrony zdrowia dzieci – [Wojewódzka Stacja Sanitarno-Epidemiologiczna w Krakowie](#) (tel.: **12/416 21 24**),
- w bezpieczeństwie przewozów i środków transportu dzieci – [Komenda Wojewódzka Policji](#) (tel.: **997, 112, 12/6154192**)
- w sprawie zabezpieczenia przeciwpożarowego – [Wojewódzka Komenda Państwowej Straży Pożarnej](#) (tel.: **12/639 92 00**),

- w zakresie bezpieczeństwa w terenach górskich – [Górskie Ochotnicze Pogotowie Ratunkowe](#) (tel.: **18/206 15 50**),
- w zakresie bezpieczeństwa nad wodą – [Wodne Ochotnicze Pogotowie Ratunkowe Województwa Małopolskiego](#) (tel.: **12/421 24 64**),
- w zakresie informacji o sektach – [Centrum Informacji o Sektach](#) – Ośrodek w Małopolsce - (tel.: **12/423 16 13**),
- w zakresie wiarygodności organizatorów komercyjnych – [Centralny Rejestr Zezwoleń Organizatorów Turystyki i Pośredników Turystycznych Ministerstwa Gospodarki](#) (tel. **22/693 46 47**), lub [Zespół ds. Usług Turystycznych w Departamencie Promocji, Turystyki i Współpracy Międzynarodowej Urzędu Marszałkowskiego Woj. Małopolskiego](#) (tel.: **12/630 33 61**),
- w celu uzyskania informacji o podmiotach gospodarczych działających w obsłudze ruchu turystycznego – [Krakowska Izba Turystyki](#) (tel.: **12/429 44 50**),
- [Wydział Zarządzania Kryzysowego Małopolskiego Urzędu Wojewódzkiego](#) – (tel.: **12/422 11 87**)